

ПРЕДЕСВАРУВОМАН.

Телеграфът ще одае на септември: Жоа. — Презимерадисса се паче до Сицилия да еседитъра француз; не афаръ да Ч. Р. поиде, към бани гата, при скриоръ француз, адресатъ кътъре еседитъра. Презимерадисса пентъръ Сицилия есте на 4. ф. 20 кр. в. а. еаръ не ожидате de an 2. ф. 10 кр. Пентъръ чедалите първи але Трансилвани.

№ 3. АНДЛЪ IX.

СІВІІ 19. Іанваріе. 1861.

ти пентъръ провинчие дълъ Монархъ не зиан 5; ф. 25 кр. саръ о жътвата de an 2. ф. 6½ кр. Пентъръ прінч. ши дері стрънне не an 9 ф. 45 кр. не ¼ an 4 ф. 72 кр. в. а.

Императоръ се пълтескъ пентъръ житъма бръз 7. кр. ширълъ към лите ми, пентъръ а дова бръз 5½ кр. ши пентъръ а трета рендине към 3½ кр. в. а.

Монархия Австро-Унгария.

Сівіі 17/29 Іанваріе. Рескрипция Унгарийска din 16 Іанваріе n. 1861, кътъръ тоате комітателе ши та-
пістрателе оръщено din Регатъла Ун-
гарії.

Ди тіжлокъл вупор інчертітъді, ди каре ажътъ Унгарія тай вжртосъ дела 20 Октомврі. Ди-
коаче, ши пъсесъ ди ытіре ши ділгріжіре ны пътнай
не націоніле пемацеаре, чи поате не тай твлій кіаръ
ши дінтръ върбації націонії тацеаре; іатъ къ спре
а се пъне капетъ вупоръ апъкътъръ че поате тай тързій
аръ фі автът піде врътъръ традіче, Маестатеа Са А-
устро-Унгарія а смісъ вупоръ рескрипция datatъ din 16 Іан. а. к.
ши контра сеннатъ de Капчеларівъ Унгаріи Бар. Нік.
Баи ши Ed. Жедені. Ди ачелаші рескрипция, не каре
ділгестімеа колоапелоръ поастре ны не іартъ алъ
потеа продъвче ди ділтреага са естенсіоне адъкъп-
дисе ділпнайтъ: къ акътъ дъпъ че вупле комітате
се фолосескъ de але статълъ контрапріндеръ пентъръ de a
пътна ділтръ тетрій ачелора астфелій de indibizи,
карі съпътъ nedіmerії inimічі аї къстъре імпе-
різълъ ши аї ділтреілоръ de domіре, ши карі ал-
піндисе кътъръ inimічі dіnaфаръ періклітъзъ пачеа
шірілоръ (din Monarхie) прип копжъръ секретъ ши
ацітадіні образніч; дъпъ че опініоніле че дівер-
дізъ ділпрівінца ашезъреі вітіоаре а сістемеі de
контрівізіоне се сторкъ спре пеплътіреа контрі-
візіоне, прип каре скадъ извоаръле ажътътоаре ма-
теріале але статълъ, ши се адъкъ ди контро-
візіоне попорълъ; дъпъ че вупле комітате съпътъ претестъ
de a съсіжнія сектрітатеа пъблікъ, цілтеазъ а ръ-
діка ши а ділпарта гарда національ къ ділповора-
ре попоръчініе ділтреі; дъпъ че ла органіса-
ціонілоръ аттлоаціонілоръ de комітатъ, са трактъ
къ тотълъ къ ведереа ділфлінца къвінчоась а авто-
рітъцілоръ рецітълъ & cet. & cet. Маестатеа Са ділші
ціже de o datorіцъ пе ділкожорать а ділпредека
ши а пъне капетъ вупоръ асеменеа паші, карі аръ діл-
треівідъліа лібертатеа констітюціональ спре скопіръ,
карі аръ контрівіліа ділсолваре опдінеі ши аръ дъче
ди врътъ ла революціоне; de ачееа зіче:

„Конфідінца попоарълоръ Ноастре ди прівінца
віндеі Ноастре чеі соліde de a реставра черквістърі
опдонате ди модъ констітюціональ, аръ тързій съ се
клътъзъ, дакъ поі амъ тай потеа съфері ши тай
ділколо асеменеа ліквіръ іллгаге, а къропъ де-
солваре тай департе аръ траце дъпъ сіме апъ-
реа інтріції лібертъці лагале.

Ръмжіндъ поі пе стрънітавері прелъпъ къ-
щетълъ постъръ промългатъ ди 20 Октомвр. а. т., de a
асігъра попоарълоръ поастре проміца десволтаре ди
модъ констітюціональ, ши а цінеа ди прівінца Ун-
гарії тотъ че амъ ростітъ Фъръ а ревока, съплемъ
тотъ одае ди погода de солізъ ши отързій а пъши
ди контра революціоне, — пъшеасъ ачеса пе
Фацъ, орі събътъ маска легалітъде.

Фъкъндъ Ноі аша даръ къпоскътъ вінца ши
аттепціоне поастре тутвръ авторітъцілоръ din
Унгарія, провоюндисе тотъ одае ла арт. 3 din
1790, а кърві о парте опдонъ ділкоронаре Но-

стръ че Ноі о допимъ а о ділпілі кътъ тай діл-
графъ, ши а кърві капрінсъ тай департе гарантейзъ
тоате ділдаторіріле кредитіе de суплере Речілоръ
Унгарії ши пъпъ ла ділкоронаре лоръ, ордонытъ:

1.) ка претътідені инде се алегъ de тетрій
аї комітетълъ персоане перфіде ши віольтоаре de
Маестате, карі се афъ афаръ de Регатъла Ноастре
Унгарія, орі карі стъндъ ди легътъръ къ інімічі
імперілъ Ноастре ши Фърескъ ши акътъ ди конт-
тра Ноастре ши а статълъ ділтреіндеръ demne de
недеансъ, ачеса алецері съ се прівеасъ de anxi-
лате ши певаліде.

2.) Демъндътъ, ка тоате ділчекъръріле di-
ректе орі indirekte ши devicіsіpіle de орі че патъръ,
адъсе спре ділпіедекаре ръдікъріе контрівізіоне
direkte ши а контрівірілоръ indirekte, прекътъ ши а
орі кърві конскріпіе пось de контрівізіоне съ се діл-
копжоре съпътъ ръспіндіре стріктъ, ши тоате de-
cіsіsіpіle de фелілъ ачеса ай съ ділчесе, деспре
каре съ се факъ арътаре консілівъ Ноастре рец. Унг.
Фъръ амъпаре.

3.) Пъпъ ла ашезареа діетій вітіоаре, ши ре-
спективе пъпъ ла devicіsіpіle поастре асъпра проек-
телоръ провісорі че се воръ фаче de кътъръ кіарі Но-
стръ жъдіжіаль, декларът de певаліде тóте отъръріле
ділдрентате спре контеніреа опдіпчівілоръ жъ-
діжіаре провізорі ди врта devicіsіpіle Ноастре
din 20 Октом. а. т. спре параліса-а активітъці
поастре; ділдрентъндъ тотъ одае не тоате трів-
палие үерей, ка съ апліче тоате лециле ши опді-
пчівілоръ че се афъ ділкъ ди валоаре, пъпъ ла
термінълъ посепітъ къ акъратеъ ши консієнціо-
ситет; de оарече ачеса ди інтересълъ патріе ши
a indibizілоръ се потъ скімба defінітівъ пътнай
не калеа лецилаціоне опдінапіе, еаръ ны пріп отъ-
ржръ віллатерале а авторітъцілоръ тацічіпалае, Фъръ
ка реферінделе de дрентъ съ се гамъчесъ ділтро
конфісіоне redicоловавітъ.

4.) Дъпъ че ревісіоне ши респективе моді-
кареа, ръдікареа орі ділтъріреа лецилоръ din 1848,
прекътъ ши ділтреіндаре ачелора къ отъръріле по-
стре din 20 Октомврі а. т. амъ ділдрентато пъпъ
ла діета че се ва конкіста ne 2 Апріліе а. к., ши
пъшіреа ачестора ди віацъ актівъ стъ ди легътъръ
къ піште кесіні, акъроръ ресолваре пріпітъ
віллатерале івітъ ди тъмпілъ тректъ, аръ пе-
рікліта реферінделе ши інтересе къ прівіре ла апъ-
рареа Ноастре атътъ ди Унгарія, кътъ ши ди челе-
лалте провінцій, — ши дъпъ че ресолваре кесі-
нілоръ ди легътъръ къ пъшіреа ди віацъ а челоръ
артікъл de леце че атъ че тай съпътъсъ прекътате,
спре каре ны потъ фі кіемаді пічі indibizі партікъларі
пічі комітате суплере, аша опрімъ тóте ділчекъръріле
пентъръ пішереа ди ліквіръ а ачесторъ лецилоръ (din
1848,) ши опдонътъ ділпіедекаре ачелора къ челе-
лалте стріктъ тіжлоаче.

Дакъ саръ обсерва врео опосідіоне din партеа
комітателоръ ди контра ачесторъ дітептіпчітъ, атъчі
шедінделе комісіонілоръ се воръ опрі, ши
комісіоніле ділпіші се воръ десфаче орі съспенда-
ши черъндъ ліпса се ва ессіта кіаръ ши къ пітере
Фісікъ. et. ect.

Ачеса рескрипция Унгарійскъ са прімітъ ди
Унгарія къ о згіздіре мапе. Маі din тоате комі-
тателе афътъ къ съ факъ ла Маестате дескоперіп
de чеса тай мапе пемтълумтіре. Inіiatіva олъ Стрі-
гопулъ, кае ди үрша зіні адъпърі, а отържтъ
а прімітъ ла Маестатеа Са о адресъ de мапе ділсем-
пътате. Ди ачае адресъ дъпъ че се аратъ зіфері-
діле націоне (тацеаре,) съ роагъ Маестатеа, ка
съ зікъ: „націоне фіе воіа та!“ съ рекъноасъ ле-
чіа dela 1848, съ діе амнестіе цепераль тутвръ
емігранцілоръ; се дескопер май департе пемтълумті-
реа ka діллома din 20 Окт. кае аръ вътъма дреп-
твріле санкціоне прагматіче, прекътъ ши къ, адъ-
пареа контрівізіоне е компетінца діетій, іаръ дакъ
ачеса о чере ліпса статълъ, съ се дельгре
колектаній пемті; се дескопер амніатіа че о аре
попоръл кътъ цандарі ши фінанці; се зіче тай департе
къ патріа (Унгарія) е пепорочіть de атъчі, дескъндъ
піші аре пе Речілоре сея ди тіжлоакъ сея, ши до-
решите ка Маестатеа Са съші стръніте ресредінга ди
Унгарія. —

Се ворвеште къ Речілоре сардъ ши Kont. Кавіръ,
саръ фі стрънітатъ планълъ de a дъче вуп ръбою
ла прімітъара вітіоаре; се тай зіче къ Гаріванді
къзеть съші ділчесанъ планъріле сало ла дъпъръ.

Сівіі 15/28 Іанваріе. Коеспондінцијі ромжні аї жърпале-
лоръ тацеаре. Жърпалълъ „Kol. Koz.“ ши
редакторълъ ліві. De вуп тіппъ ділкоаче діл-
тімпінътъ прип жърпале тацеаре май талте ко-
респондінци, кае дъпъ кътъ не спіп жърпале
тацеаре аръ фі продъктълъ вупоръ върбації ромжні
ділъліпці, літінадъ ши de вуп спірітъ констітю-
ціональ. Zicerътъ — дъпъ кътъ не спіп жърпале
тацеаре, — de оарече челе тай талте кореспон-
дінци — дінтръ ачеса ле възбрътъ тректъ пішт
ка анонім. — Съ пе креазъ ділсь чіпева къ ачесі
Domni кореспондінци ромъпъ, че вреа съ треакъ de
върбації ліверале de сімдіжілітъ констітюціональ — фі-
реше ділпнайтъа Фрацілор тацеарі — с'аръ фі ділчес-
катъ кълдва а не апъра кавса поастре національ прип
жърпале тацеаре, орі с'аръ фі ділкътатъ пішт
не департе а да Фрацілор тацеарі съ ділъліеагъ,
къ адвівърата еглітате ши Фръдітате промългать
de d-лор прип къвінте, — пе потъ ділкъпела олаль
къ планъріле челе супрематістіче не каре ле ведемъ
din zi ди zi пішнілъ ди віацъ, пе, чі длор (Ко-
респондінци) din контра се ділчесаръ а комітате
жърпале ромжні, авжнілъ de обіектъ тай tot-
deasna ділгестімеа дрептърілоръ къвініте націоне
ромжні ка націоне, опінтіндисе din тоате потерілъ
а фаче пе ромжні съ ділъліеагъ, къ extra upo-
nem non est salus. № времъ а ділшира тай талте
din кътъ скрісерь d-лоръ прип foile тацеаре ка
ромжні — кіаръ ди контра челоръ тай с'ініте інтересе
ромжні, тречетъ къ ведереа ділкъліпріле d-лоръ
Фъзітъ жърпале ромжні, fiindъ de ачеса кре-
дінци къ, кондісілъ дімніалоръ п'а фостъ пічі кълд
піртатъ de контінкіціоне din пъшпітъ чі тай талте
поате de alte інтересе орі черквістърі; пе аветъ
de кідатъ — ба пічі дрептъ а тастріа пе чіпева, тай

вжртосъ къндъ ші аша ачела аре а съфері тъстрапеа къдътълъ сеъ дествлъ de аспръ; тутълъ че пеа датъ аңсъ, ба пеа юпинесъ аша зікъндъ фъръ воиа поастръ а скріе ачесте шірбрі а фостъ, таи вжртосъ впъ артікълъ din „Kol. Kőz.“ скрісъ киаръ de Редакторълъ сеъ лн Nрвлъ 13, лн каре дѣпъ че Dлві інферезъ не впъ дінтръ рошкій фъръ ал ныті — de айтаторі — дѣпъ кътъ вомъ ведеа маи ла вале, лн юптиреште асертълъ сеъ, челъ поате пльстзітъ лн adincъ — къ ачестъ пасацію: „Епістолеле скрісъ de рошкій, ешіте лн фоіле поастре, асеменеа амін-тескъ, къ пічі лн an. 1848 н'a айтатъ аша лн-тръ ачелъ попоръ (рошкій,) ка ақтама.“ Аїчі даръ не опрітъ ка съ ворвітъ кътева къвітте кътъ а-чешті скрітторі рошкій пекъпоскій лнсъ лннай-теа рошкілоръ. —

Спѣціне Domnіlorъ, каре а фостъ скопъ D-воастръ прінчіпалъ каре ва лнденнатъ ка съ лнзациі рефвілъ ла жерпале тацеаре — ші de аколо съ предікації рошкілоръ доктріне поғъ? Че ва лн-деннатъ не d-воастръ ка рошкій — (н' штімъ даќъ н' ве вътътълъ n' mindzve астфелій,) ка съ ве пъ-ръсіді падівна чеа дѣлче, не астъ падівне — фіка чеї маи глоіоасе падівні din лнте! ші съ десер-татъ лн касте стрыне. Штіді d-воастръ преа віне, ші кътъ съ н', — къндъ жерпале тацеаре въ лнкаркъ къ атъта прѣдепу, — къ челъ маи таре ръвъ, ші чеа маи сімдітоаре дағпъ дінтръ падівна рошкій маи вжртосъ лн Трансілвания, — а пърчесъ de аколо, къ лн тіжлокълъ скріпцелоръ ші а лнптелоръ еі о пъртсіръ маи твлій фі, ші лнкъ киаръ дінтръ чеи маи de фрвіте фі аі сеї, impiim de терорістълъ тім-пълълъ Фаталъ — десертълъ тотъ лн ачееаші кастръ лн каре пареніce аїді ажънсъ ші d-воастръ. На-дівна рошкій — челъ пъшкій дѣпъ конвінціера поастръ — се афъ астълъ лн алте тімпіръ, — лн алте лнпрежърълъ, ші н' лнпр'ачеле барбаре, къндъ повілітіеа ieї фісе фордатъ а се съфьшіа de лнпгъ пътълъ сеъ de таікъ дінтръ totdeasna, ea се афъ азі лн zilele рецензіонеі — а ренвіереі ші а ренаштереі сале, ші челъ че десертеазъ астълъ de лнпгъ дѣнса, добедеште впъ спірітъ дебілъ, се-десъ, о фіпцъ demп de тоатъ компътіміреа! Dap съ н' терпемъ аша департе, — не плаче а кріде, къ d-воастръ н' веџі фі десертатъ — орі поате стаї н' маи лн тогмеаль, — къчі алтъкълъ н' аї фі автъ кътезаре а ве піті рошкій; dap съ съпнептъ ачеса, деспре каре автъ къвжптъ а не лндоі, къ d-воа-стръ веџі фі рошкій — къ съфлетъ ші трѣпъ, къ доріді ферічіреа попорълъ рошкій, ка орі каре алтъ рошкій аdevъратъ, — съ пресвіпнептъ — къ лн прінчіпій доріді вна къ пої — ферічіреа патріеі ші а падівні рошкіне лн конкордіе къ челелалте падівні координате, iap н' събординате, ші къ діферінда лнптръ пої есте н' маи лн опініені; съ пресвіпнептъ лнкъ ші маи твлтъ, — ші киар о импосіблітате, — къ адека прін артіколі d-воастръ скріш лн жерпале тацеаре, аїді автълъ де къдэтъ а фолосі рошкілоръ, — лнппъртъшіндълъ опініеніле че ле поседеци, ші къ ла скріереа атъторъ артіколі дефіштъторі ші лнпгстъторі de фретвіріле челе маи жъсте але ро-шкілоръ, вай лнпинесъ ачеса лнпрежъраре, къчі лн лнпълещівна d-воастръ аїді десператъ къ то-тълъ а тәї кріде лн вітторілъ ші віаца падіональ а рошкілоръ; ве лнпревътъ тотъші, оаре н' по-теаді лнппъртъші опініеніле d-воастръ лн літба ро-шкілъ? лн літба ачеса, лн каре съ ве лнпълещів-тълъшіе ачелоръ рошкій, къ карій доаръ аїді дорі а ве лнппърді лн къдете, лн ідеі ші прінчіпій? Оаре дакъ аїді фі дорітъ а ажъта ші н' а стріка падівні а къреі фі ве пітілъ, н' ера маи къ скопъ а ве комінка опініеніле лн жерпале падіональ, каре н' ліпесекъ азі а фі четіте de кътъ тотъ кър-търарілъ рошкій, ші а къроръ колоене лнпгстъ а

статъ deckice totdeasna пептъ орі ші каре інтелі-пентъ — ші рошкій de оменіе. Dap съ н' маи піердемъ атъта тімпъ прін ворвъ лнпгъ, — пої н' вомъ лнпчерка а фрънде лапчев пічі къндъ спре а ве комінка опініеніе D-воастре челі інспірате поате киаръ de інімічії падівні поастре, ве фачетъ аттенці ші поате лнптъші ші таі пе бртъ — ка съ н' маи інслтації пе падівна а къреі фі ве пітілъ, съ н' маи лнпферації пе франції d-воастръ, карій н'a decne-ратълъ н' ворвъ деспера пічі къндъ а кріде, къ падівна рошкій тръзге съ фіе лнпсемнатъ лн кар-теа відеі, пептъ ка съ візє твлтъ, къчі а съ-ферітъ твлтъ! — пів маи лнпфіндецъ піттарілъ d-воастръ лн пептълъ еі челъ de таікъ аdevъратъ, кареа къ враделе дескісъ ші астълъ ве зіче къ про-фетълъ Іеремія: „Лн тоарчеді ве ші ведеі, — de есте дѣрере ка дѣрере таіа!!“

Съ дебенімъ актъ а ворві піцжптель къ жер-палълъ тацеръ din Клажій „Kol. Kőz.“ каре дѣпъ кътъ штімъ е лъзітъ вітішоръ, маи вжртосъ лнптръ та-цеарій трансілвані. Ачестъ жерпалъ — маи вжртосъ de впъ тімпъ лнпкоаче, паре къ шіа фъквтъ de про-влемъ аса ка ші Kronst. Ztg., a інфера ші а калі-пія пе тотъ че съ пітеште рошкій, а комінка къ чеа маи лнпвершпнать остылітате пъпъ ші dopінделе челе маи певіновате а ле рошкілоръ, апої а каліпія ші а рестълътъ оріче лнптрепінде арві-veni din партеа ачестора. Съ пітмаи амінтімъ пічі челе маи проаспете din треквтъ — маи вжртосъ дела 20 Октомврі ші пъпъ азі, скрісъ деспре рошкій лн ачестъ жерпалъ, атрізіндъ тоате пъзгінделе пептъ падіоналітатеа ші фретвіріле лорві de паши реакціонарі, de антиконстітюшіоналі ші маи штіе Dzeš de че; — съ тъчемъ деспре кореспондинделе сале din Nрії чеї маи проаспеції, деспре конферінделе пістре декріпндъ, скрісъ къ атъта патімъ, дѣпъ към зіче — de піште рошкій, дѣндъ о колоаре скімо-посітъ пъпъ ші челъ маи певіноватъ банкетъ din ¼₁₆ Ian., лн каре інтеліпіца рошкій шіа шаніфестатъ чеа маи жордіаль ші маи сінчерь ізбіре de фрвіці-тате ші оспіталітате кътъ падівніе сорорі колъ-кітіоаре, — съ не опъчімъ піцжптель а ворві прі-теште деспре о кореспондинцу а са de каре фъ-кврътъ амінтіре маи лнпсесъ пъблікатъ декріпндъ лн Nрвлъ 13, din 22 Ianварі, ешітъ киаръ din кон-деівлредакторълъ сеъ, *) кареле лнпі лнпчепе артіко-лълъ сеъ спіндъне, къ de септъшкій лнпкоаче прі-теште скріорі din маи твлтъ пърді а ле патріе, къмъ адека лнптръ рошкій ачітезъ маи твлій, — ретькъндъсе пітеле ачітъторілоръ, спіндъне пі-тмаи къ, ачей ачітъторі рошкій се фолосескъ de а лъзі лнптръ попоръ файма, къ domnii арві вреа съ лн-тродѣкъ іаръші объдіа, ші аша лнпі контіпъ Dл. Pedaktorъ артіклълъ сеъ деспре ачітъоріе рошкій пъпъ лн съфьршітъ. — Ne заче лн інтересълъ постръ, — лн інтересълъ падіональ, лн інтересълъ вінелъ патріе ші а секрітатеі пъбліче, а потеа афла ші аі къпоаште ші пої пе ачей ачітаторі рошкій — фіе ачейа орі ші карій, — карій арві кътеза а седвіче попорълъ пе кълі іллегале ші періклоасе кътъръ сігвра лні пеіре ші рвінare прін оріче то-меле ачітътоаре, — спре а фаче атентъ пе попоръ а се фери de асеменеа ачітъторі ка de о чівътъ то-ліпсітоаре; de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре, спеціфікъндъне къ date adevърате іаръ пе пъскочите ші лні пеіре de ачеса провокътъ пе Dл. Pedaktorъ а л. „Kol. Kőz.“ пе опореа ші карактерълъ сеъ, пр-кътъ ші пе кореспондинци d-сале, а еші пе фацъ ші лн пъблікъ къ пітеле ворвъ indibizі ка ачестіа атътъ de періклоши піттръ секрітатеа пъблікъ ші пептъ лнфрышіреа сінчерь а падівніоръ сорорі колъкі-тіоаре

Арт. VI. Депозитарій авжанді інструкцією, ворз потеа фі реєстрації діндратъ чежврідікієна респектівъ се ва конвінціе, къ пътмай поседѣ ші пътмай тетрітъ ділкредіфера пъвлікъ. Ап кърсвль діккесівілоръ деспре ачесті артіклі de о формъ de леце еленторале D. Августінъ Попъ, Протопопъ діл Алба Ісліа а пропъсъ, ка съ се прімеасъ сімплічіменте леце еленторале вогатъ de диета трансільванъ діл апълъ 1848.

Adunareea a dechisъ къ тоатъ серіосітатеа, къ паціюнеа рошъпъ нъ поате съ прімеасъ ачеа леце еленторале din an. 1848; пентръ къ:

a.) паціюнеа рошъпъ діл Трансільванія, діл adunarea са цепераль din $\frac{3}{15}$ Mai 1848 діл Блажію, каре саѣ deckisъ діл Форіпъ легаль пріп комісарій реценшті геверніалі, са прокіематъ не cine de „паціюне de cine стъттоаре, ші de о парте ділтріштоаре а Трансільваніе, не баса лівертъдеі констітюціоналі ші егалей ділдрентъпірі.“ Ші аша а претинсъ ка „съ нъ се факъ піміка de ної фъръ de ної,“ чі диета трансільванъ тетрітъ а респінсъ ачесті дреаптъ черере а паціюне рошъпъ ші нъ о а съферітъ ка съ ісіе парте діл dietъ алътвреа къ челелалте паціюпі колъкітоаре; аша ачеа леце прекъпъ ші челе ділнаніте de апълъ 48 съпътъ фъкіте тетръ „de ної фъръ de ної;“

b.) Ачеа леце еленторалъ, деспре каре е ворза, саѣ декретатъ саѣ маї тълтъ пречіпітатъ пріп чељ маї кътпілтъ терорістъ, кареле орі ші юндѣ ділфръпіе волоареа орі къреі леци;

c.) пентръ къ de ші Маіестатеа Са ділпъратълъ de атвпчі ші Мареле Пріпчіе а Трансільваніе Фердинанд I. діл торентълъ ші згомотълъ евенімінтелоръ de атвпчі а санкціонатъ ачеа леце, тетрітъ нъ саѣ цвілікатъ пічі одатъ, ші лецеа піпвілікатъ нъ облеагъ;

d.) пентръ къ кіарѣ диета трансільванъ din 1848 а декретатъ ачеа леце нъ ка дефінітівъ, чі пътмай провікоріе, ші пътмай не касълъ нъпъ съ апъче а трече къ ажвторілъ еі ла Унгарія; іаръ апої ка ділсашъ о а делътвратъ къ тетрълъ;

e.) пентръ къ Маіестатеа Са ділпъратълъ de актъ ші таре Пріпчіе а Трансільваніе, пріп атвографълъ сеј din 21 Декемвріе 1860 кътъ Прешедінте провікорій а капчеларій авлічे трансільване, ділнанідѣ діл терміні респікаці, ка съ тіжло-чесакъ діл Алба Ісліа о конференціи de върваци din діферітеле паціоналітъ, конфесіюпі ші рангврі спре а препара пропъсечіеа пентръ дефіцітера ші органісаціяа діеті а къреі компетенціа съ се ділпъ ділтъ марцініле діпломе din 20 Октомвріе 1860; апої ділтъ ачестіа марціні лецеа еленторалъ провікоріе din 1848 фъкіте пътмай не нъпъ касъ спеціале респікатъ діл ачеаши, нъ поате авеа пічі декътъ локъ, пентръ къ de ларъ потеа авеа, атвпчі сарѣ фі потутъ ла de валідъ діл автографълъ теторатъ, чеа че ділсъ нъ саѣ ділтъпілатъ;

f.) діл fine, пентръ а прімі лецеа еленторалъ din an. 1848 арѣ ділсеміла, а ігора къ тетрълъ аутономія трансільваніе, ші а кълка діл пічоаре діплома din 21 Октомвріе 1860.

Дечі тжнекіндѣ din тоате ачестеа тетемірі, паціюнеа рошъпъ нъ поате прімі, ба пічі нъї есте ертатъ а рекъноаште волоареа лецеі еленторале din an. 1848.

Къ тоате ачестеа, adunareea паціоналъ рошъпъ нъ къцетъ пічі декътъ, ка пріп маї съсъ теторателе піпктаціюпі de о формъ de леце еленторалъ съ прекъдече пічі кътъ таї підмінѣ компетенціа висі потестії лецеілатівіе констітюціоналі; чі скопълъ adunareea есте ка съ аръте, камъ ділпъ че пріпчіпіврі арѣ воі паціюнеа рошъпъ а се фаче ші санкціона пе кале кратъ констітюціоналъ о леце еленторалъ, че

сь кореепнідѣ тетвроръ інтереселоръ че аѣ локвіторій ачестії църї ші діл спеціе паціюнеа рошъпъ. Ділпъ ачестеа діл вртма пропъпере din партеа прешедінте A. Бароне de Шагіна, adunareea а конкісъ, ка: върваций рошъпъ карії съпътъ кіемаї de ділпърътврілъ ла конференца регіоніаръ din Алба Ісліа, фії аї паціюне Fiindъ, съ се ділпъ стръпісъ de конкіселе ачестії adunareea націонале, ші дакъ еї саѣ din інтересъ пріватъ, саѣ din орі че аль касъ саравате дела ачесте конкіссе, атвпчі фаптеле лор се дікіаръ антиципатіменте de піле ші певаліде пептру паціюнеа рошъпъ.

Тотъ ла пропъпереа ачеліашъ прешедінте, adunareea дікіаръ, къ іа къ ачестеа піпктаціюпі de леце еленторале, нъ воеште алтѣ, дікѣтъ а deckide кале чеа допітъ de тоате паціюнеа рошъпъ, пептру тълдѣтіреа реаль ші інтелектуаль а патріе, пептру реалісаціяа дірептілеръ претенсіюпі а рошъпілоръ ка паціюне, ші пептру ажніціера вспеі ділпълітеръ ділтъръ паціюне патріе; дечі паціюнеа рошъпъ дікіаръ а се ділпна de кредінга таніфесть de атътіа орі кътъ ділпъратълъ ші таре Пріпчіе алѣ Трансільваніе, ші de кредінга ділпъліскътъ ші сідматъ къ жъръмілтъ кътъ съпделе ші націоналітатеа са, прекъпъ ші а да вітъреі етерне, ші а нъ фаче інінітъчіюпі піптъръ пептру крідінга са політікъ de піпъ актъ, ачесті ділпъ о дікіаръ къ ачеа сперандъ, къ челелалте паціюпі ворз ділпълішиа къ асеменеа амічіре ші ділфръпіре не паціюнеа рошъпъ, иі кътъ піпъ дінтръ челелалте паціюпі асеменеа нъ вака фаче діннітъчіюпі вървацилоръ рошъпъ пептру крідінга лоръ політікъ de піпъ актъ; чі къ тоате ка фі de віна ші ачеаши патріе вомъ коплікра ла десволтареа віпелъ котвпъ, пе кале констітюціоналъ ші не баса егалітъдеі, фръштъціїші а лівертъдеі націонале.

Ачестаа е віпка кале, че діче ла адевърата ші перфекта ділфръпіре къ челелалте паціюпі колъкітоаре ші ла просперареа ші ферічіреа тетвроръ. Aminъ.

Ап діл, adunareea діл консеквенца къ конкісълъ, din 1-a шедінца de a da Архіпъсторілоръ сеі рошъпъ вървацилоръ перманенці, къроръ съ фіе вілтеріорменте конкезътъ касъ паціоналъ ші конфесіональ рошъпъ, са дікіратъ пептру пітміре de атари върваци.

Ачестаа denismire ділсъ са льсатъ пептру шедінца вртътоаре, ші шедінца de астъзі, Fiindъ тімпълъ ділпнанітатъ ла 4 оаре ділпъ амеазъзі, са ділкесатъ, дефігъндѣce deckidepea шедінца de тажне 9 оаре antemepidiane.

Шедінца IV. din $\frac{4}{16}$ Іанваріе 1861 съб пресідіблъ ординарій.

Fiindъ термінълъ дефіптъ не 9 оаре пептру дескідепеа шедінца de астъзі, секретарій н'аї потутъ діндатъ ла ділчептълъ шедінца пресента компілареа пертрактърілоръ din шедінца прещедінте, аша пептру къштігареа тімпълъ са льсатъ ла ординеа зілій віпъ теторіале de dto Савіній діл $\frac{4}{16}$ Іанварій 1861, каре са аклідатъ аічі съ A. Ачеста теторіалъ е свіскріс de 27 тетбрій аї adunareea ші віпрінде 8 піпкіті десктінате нъ пептру а се десвате ші де-чіде діл ачеста шедінца, чі пътмай а се трансільванеа паціоналітатъ, каре діл вртма конкісълъ de ері, е а се denismi астъзі ші е по-тітъ пріп ачелі теторіале а лькра ділпъ къпрінсълъ ачеліашъ ші діл конформітате из вонда тетврілоръ карії ла свіскріс.

Ачеста теторіале са а четітъ діл фада adunareea, ші de ші тетбрій свіскріші діл ачела нъ черэръ пертрактареа формаль а піпкілоръ респікate аколо, тетрітъ adunareea пітріпсъ de тареа ділсемілтате а піпкілоръ а 4, съпъторій деспре аверіле діл капі-

талълъ ші тетпій а фостелоръ дівъ редіменте ро-тъпне tî de Frontieră, ші тішкатъ de комітітіріе пептру стареа ші kondiçіюна локвіторілоръ din ачеліа, ші діл легътвръ къ ачеста касъ атътъ de то-ментаасъ konciderenâ ші касъ чеа атътъ de фа-тоасъ ші трість totâ de odată a локвіторілоръ din тетпій апесенії Трансільваніе. — Adunareea ce de-кіаръ а ла ачесте дівъ касъ діл чеа таї сімпатікъ koncideraціюпі рекомендъ респектівілоръ inițianu а аштерне ла комісіюна перманенці о це-пінгъ де-скірере а гравателоръ de патвра ачеста, ші а ов-серва ділтру тоате сінгра кале че діче ла ребінде-каре авгссолоръ че саѣ фъкътъ ші се маї факъ ділкъ къ дрептвріле реалъ а локвіторілоръ din ділпнітеле теторате.

Ла піпкілоръ 6, din ачелі теторіале, овсервіндѣлъ тетбрій din adunareea, къ астъзі e de чеа маї врцентъ ші супремъ пе-чесітате ръдікареа віпі фа-кълтъй жърідіче рошъпъ, adunareea а сімпатікъ діл градулъ супремъ къ ачеста овсерваре.

De алтінітрелеа тоате піпкілоре діл теторіале піпкілоръ маї съсъ atine, adunareea ле конкреде комі-сіюне denominande.

Ділпъ ачестеа дікіаръндѣce секретарій къ съпътъ тата къ компілареа протокоалелоръ din шедінца de ierі, са четітъ, са коресъ, ші са апразатъ.

Adunareea а пъштъ апої ла алецереа тетврі-лоръ комісіюне перманенці — пропъсе діл шедінца de ierі, ші акламаіндѣce de прещедінці аї ачестії комісіюпі амвії D. D. Архіпъсторі рошъпъ: Мітрополітъ А. Стерка Швілъцъ ші Еп. A. n. d. Барон de Шагіна, са denismi de тетврій вртъорій 18 Domnii Ioan Aldbleanu ч. р. Конс. de апелаціюне, Іаков Болога ч. р. Конс. de апелаціюне, Іlie Măcelariu Конс. la тріб. пров., Павел Васіч ч. р. Конс. de школа, Antoniu Vestimianu Порох; Ioanne Pînc Notar, Георгій Барісъ, Ioanne Пшшкарій ч. р. Преторъ, Ioanne Аксенте Северъ, Matei Nîcula ч. р. Not., Dr. Ioanne Rad Aдвокатъ, Dumitru Moldovanu ч. р. Конс., Георгій Domsha ч. р. Конс., Cipidon Fettie ч. р. Адіспектъ, Dr. Iosif Hodowici Aдвокатъ, Ioanne Alese Епі-скопъ, Александру Бехъцелъ, Александру Лазаръ ч. р. Конс.

Къ ачестаа са дікіеiatъ шедінца ла 12 оаре de амеазі.

Domnul прещедінте Архієпископъ A. S. Стерка Швілъцъ а ділпътъ апої о къвжітаре, діл каре а тълдѣтітъ ділпъръеі къ а льсатъ парте къ атътъ інтересъ ла пертрактъріле шедінцеворъ, ші а рекомен-датъ тетвроръ тетврілоръ, ка тегръндѣ акасъ, съ ділкедіндеze не тоці кътъ рошъпъ, съпътъ о-менії чеа маї пъчізії, ші н'аї пічі віпъ къцетъ діж-тъпсъ діл контра квіва. Къ ачестеа а дікіратъ adunareea паціоналъ de дікіеатъ пептру актъ.

D. Преш. A. Baro n de Шагіна ділкъ а ділпътъ о къвжітаре діл каре а рекомендатъ рошъпъ търія de карактеръ ші вървацилоръ пе-ділфръпі, къ „deакъ рошъпълъ ва нета карактерълъ сеі па-ционалъ рошъпъ, атътъ рошъпълъ пътмай е рошъпъ.“

Діл діл. Преп. A. Baro n de Шагіна ділкъ а ділпътъ о къвжітаре діл каре а рекомендатъ рошъпъ търія de карактеръ ші вървацилоръ, ка тегръндѣ акасъ, съ ділкедіндеze не тоці кътъ рошъпъ, съпътъ о-менії чеа маї пъчізії, ші н'аї пічі віпъ къцетъ діж-тъпсъ діл контра квіва. Къ ачестеа а дікіратъ adunareea паціоналъ de дікіеатъ пептру актъ.

Амвії Архіпъсторі аї ешітъ din саль ділтъръ челе маї кордіале ші маї ентсіастіче вівате.

Ділтъръ етерна теторіале ачестії актъ паціоналъ са свіскріс ділтъръ totâ къпрінсълъ ла de Прешедінці, секретарій ші de тоці тетврій adunareea.

(Бріеазъ свіскріріле.)

Кърсврілевапілоръ діл Віена діл 29 Іанварій п-	
вал. австр. ф. кр.	
Галбіні Мітпърътешті	7 27
Мітпърътврілоръ паціоналъ	67 90
Металічело	74 70